

SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in *Summary Jurisdiction*, every *Friday*, until further notice.

THE Court will sit in *Original Jurisdiction*, on every *Monday* and *Thursday*, until further notice.

By Order of the Court,

A. G. WISE,  
Acting Registrar.

THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED to be registered pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

1. Title of Deed. Deed of Assignment for the benefit of Creditors.
2. Date of Deed. The 23rd day of November, 1886.
3. Date of Execution by Debtor. The 23rd day of November, 1886.
4. Name and Description of Debtor. CHAN MUI KAI, of Victoria, in the Colony of Hongkong, and carrying on business as a Charterer and Merchant, under the name of "WING YEE HING."
5. Name and Description of Trustee. CHAN U FAI, of Victoria, aforesaid, and carrying on business as a Hardware Dealer, under the name of "PING KEE" and KWOK TUN, of Victoria, aforesaid, and carrying on business as a Banker, under the name of "SUI KAT."

6. Nature and Effect of Deed. Deed of Assignment of all the Estate and Effects of the Debtor (except personal effects not exceeding the sum of One hundred Dollars), to the Trustees upon Trust to be applied and administered as if the Debtor had been at the date of the Deed adjudged Bankrupt. Release to Debtor.

7. When left for Registration. The 25th day of November, 1886.

I certify the above to be a true copy of the Entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

ALFRED G. WISE,  
Acting Registrar.

Hongkong, 25th November, 1886.

FOR SALE.

THE CITIES AND TOWNS OF CHINA,  
A Dictionary of Reference,

By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price—\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

MESSRS. NORONHA & Co.  
" LANE, CRAWFORD & Co.  
" KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

In the Goods of FRANCOIS VINCENOT,  
Deceased.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court of Hongkong, made on the 22nd day of November, 1886, notice is hereby given that all Persons having Claims against the Estate of the above named FRANCOIS VINCENOT, formerly of Victoria, in the Colony of Hongkong, (who died at Victoria aforesaid on or about the 4th day of October, 1886, and of whose Will, Probate was granted to the Undersigned on the 16th day of November, 1886, by the Supreme Court of Hongkong in its Probate Jurisdiction), are hereby required to send in writing particulars of their Claims to the Undersigned on or before the 22nd day of June, 1887, after which time the Undersigned will proceed to distribute the Assets among the Persons entitled thereto having regard only to the Claims of which he shall have had notice.

Dated Hongkong, the 23rd day of November, 1886.

A. R. MARTY,  
Sole Executor of the Estate  
of the late  
FRANCOIS VINCENOT.

FOR SALE.

COMPLETE Set of the ORDINANCES for 1885, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co.,  
Printers.

Hongkong, 13th February, 1886.

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY  
IN THE  
CANTONESE DIALECT,

BY

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I.	A-K, .....	\$2.00
Part II.	K-M, .....	\$2.50
Part III.	M-T, .....	\$3.00
Part IV.	T-Y, .....	\$3.50

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, 15th January, 1883.

FOR SALE.

COPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price—50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.,  
" KELLY & WALSH,  
Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

FOR SALE.

Rev. W. Lobscheid's

CHINESE & ENGLISH  
DICTIONARY,

at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hongkong, 31st December, 1881.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,  
AND

Printers to the Government of Hongkong,

Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET,  
HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing.  
Monogram Printing.  
Play-bills, Hand-bills, Programmes,  
Posters, &c., &c.,  
neatly printed in coloured ink.

THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance), .....	\$12.00
Half year, (do.), .....	7.00
Three months, (do.), .....	4.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under, \$1.00  
Each additional line, \$0.20  
In Chinese—for 25 characters and under, \$1.00 } for 1st insertion.  
Each additional character, 4c.  
Repetitions, ..... Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.,  
Printers to the Hongkong Government